



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

REV-MSN-2022-026

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region, pursuant to subsection 3(1) of the *Management of Contaminated Fisheries Regulations*, made by Order in Council P.C. 1990-1121 of June 14, 1990*, hereby **repeals** the following order:

Prohibition Order Number	MSN-2022-026
Issuance Date	September 28, 2022

Issued at Dartmouth, Nova Scotia on October 13, 2022.

Paul Gillis
Associate Regional Director General
Maritimes Region

* SOR/90-351, 1990 *Canada Gazette* Part II, p. 2489



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

REV-MSN-2022-026

NOTICE

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region **repeals** Contaminated Fisheries Prohibition Order No.:

MSN-2022-026

concerning the following area(s):

- Cape North, Nova Scotia

All waters within 3km of the shoreline of Cape Breton from a point at 47.03716° N, 60.41473° W to a point at 47.03446° N, 60.41404° W.

Note: The coordinates are expressed using the World Geodetic System 1984 (WGS84).

for the following species:

All bivalve shellfish (except sea scallops) including: Atlantic razor clams, Atlantic surf clams, bay quahogs, northern propeller clams, ocean quahogs, softshell clams, Stimpson's surf clams, bay mussels, blue mussels, horse mussels, American oysters, bay scallops, Iceland scallops, northern moon snails, waved whelks, and Stimpson's whelks.

For further information, please contact a local fishery officer and refer to Contaminated Fisheries Prohibition Order:

REV-MSN-2022-026

Paul Gillis
Associate Regional Director General
Maritimes Region



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Ordonnance d'interdiction / Prohibition Order

REV-MSN-2022-026

En vertu du paragraphe 3(1) du *Règlement sur la gestion de la pêche du poisson contaminé*, pris par le décret C.P. 1990-1121 du 14 juin 1990*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes **abroge l'Ordonnance d'interdiction :**

Numéro de l'ordonnance	MSN-2022-026
Date de signature	Le 28 septembre 2022

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 13 octobre 2022

Paul Gillis
Directeur général régional associé
Région des Maritimes

* DORS/90-351, Gazette du Canada Partie II, 1990, p. 2489



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

REV-MSN-2022-026

AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes **abroge** l'ordonnance interdisant la pêche du poisson contaminé n°:

MSN-2022-026

concernant les domaines énumérés ci-dessous:

- Cape North (Nouvelle-Écosse)

Toutes les eaux à moins de 3 km du littoral du Cap-Breton, d'un point à 47,03716° N, 60,41473° O à un point à 47,03446° N, 60,41404° O.

REMARQUE: les coordonnées sont exprimées selon le datum de system de référence géodésique mondial de 1984 (WGS84).

pour l'une des espèces de crustacés suivantes:

Tous les mollusques bivalves (sauf pétoncle géant) y compris: couteau de l'Atlantique, mactre d'Amérique, palourde de baie, couteau de Banks, quahog nordique, mye commune, mactre de Stimpson, moule bleue commune, moule bleue, modiole, huître Américaine, pétoncle de baie, pétoncle d'Islande, lunatie de l'Atlantique, buccin commun du nord et colus de stimpson.

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez communiquer avec votre agent des pêches local ou consulter l'ordonnance interdisant la pêche du poisson contaminé

REV-MSN-2022-026

Paul Gillis
Directeur général régional associé
Région des Maritimes